

373198-2026 - Gara

Finlandia – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – Kilpisen koulun peruskorjauksen pää-ja arkkitehtisuunnittelu

OJ S 103/2026 01/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Jyväskylän kaupunki

E-mail: hannu.pohjonen@jyvaskyla.fi

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kilpisen koulun peruskorjauksen pää-ja arkkitehtisuunnittelu

Descrizione: Hankinnan kohteena on koulurakennuksen peruskorjauksen toteutussuunnittelu.

Hankkeen tavoitteena on laatia yhteensovitut ja toteutuskelpoiset suunnitelmat olemassa olevan rakennuksen peruskorjaamiseksi siten, että rakennuksen tekninen, toiminnallinen ja terveydellinen taso saatetaan nykyvaatimuksia vastaavaksi ja tilat palvelevat opetustoiminnan käyttöä. Toteutussuunnittelu käsittää arkkitehti#, rakenne# sekä taloteknisen suunnittelun (LVI ja sähkö) sekä näiden suunnittelualojen yhteensovituksen. Peruskorjaus on tarkoitus toteuttaa osittain siten, että koulutoiminta jatkuu koululla osittain. Kohteessa on tehty laserkeilaus, joka toimii toteutussuunnittelun lähtötietona. Kyseessä on olemassa olevan koulurakennuksen peruskorjaus, minkä vuoksi suunnittelussa korostuu olemassa olevien rakenteiden ja järjestelmien huomioiminen sekä suunnitteluratkaisujen yhteensovittaminen.

Toteutussuunnittelu tehdään tietomallipohjaisesti kolmiulotteisena mallina, jota hyödynnetään suunnittelukokouksissa ja käyttäjäyhteistyössä. Suunnittelukokoukset ja käyttäjäpalaverit järjestetään pääsääntöisesti hankkeen kohteella tilaajan kutsusta.

Identificativo della procedura: 0d5a20e1-2a8c-43cd-8342-2a7b34c34fc6

Identificativo interno: JyväskyläDno-2026-1882

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Honkaharjuntie 6

Località: Jyväskylä

Codice postale: 40600

Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Paese: Finlandia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE), Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Kilpisen koulun peruskorjauksen pää- ja arkkitehtisuunnittelu

Descrizione: Hankinnan kohteena on koulurakennuksen peruskorjauksen toteutussuunnittelu. Hankkeen tavoitteena on laatia yhteensovitut ja toteutuskelpoiset suunnitelmat olemassa olevan rakennuksen peruskorjaamiseksi siten, että rakennuksen tekninen, toiminnallinen ja terveydellinen taso saatetaan nykyvaatimuksia vastaavaksi ja tilat palvelevat opetustoiminnan käyttöä. Toteutussuunnittelu käsittää arkkitehti#, rakenne# sekä taloteknisen suunnittelun (LVI ja sähkö) sekä näiden suunnittelualojen yhteensovituksen. Peruskorjaus on tarkoitus toteuttaa osittain siten, että koulutoiminta jatkuu koululla osittain. Kohteessa on tehty laserkeilaus, joka toimii toteutussuunnittelun lähtötietona. Kyseessä on olemassa olevan koulurakennuksen peruskorjaus, minkä vuoksi suunnittelussa korostuu olemassa olevien rakenteiden ja järjestelmien huomioiminen sekä suunnitteluratkaisujen yhteensovittaminen.

Toteutussuunnittelu tehdään tietomallipohjaisesti kolmiulotteisena mallina, jota hyödynnetään suunnittelukokouksissa ja käyttäjäyhteistyössä. Suunnittelukokoukset ja käyttäjäpalaverit järjestetään pääsääntöisesti hankkeen kohteella tilaajan kutsusta.

Identificativo interno: JyväskyläDno-2026-1882

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Honkaharjuntie 6

Località: Jyväskylä

Codice postale: 40600

Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Suomi (FI198)

Paese: Finlandia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 03/08/2026

Data di fine durata: 27/04/2029

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La transizione verso un'economia circolare

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Verifica del rispetto dei diritti umani nelle catene di approvvigionamento globali, Condizioni di lavoro eque

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE), Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Halvin hinta

Descrizione: Halvin hinta

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (per unità)

Criterio di aggiudicazione: numero: 1

5.1.11. Documenti di gara

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 27/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/jyvaskyla?id=610974&tpk=8342f48d-b1a0-4004-a5f6-13535b396968>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/jyvaskyla?id=610974&tpk=8342f48d-b1a0-4004-a5f6-13535b396968>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/06/2026 04:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 12/06/2026 05:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, jäljempänä hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (jäljempänä hankinto-oikaisu). Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi (jäljempänä valitus)

markkinaoikeudelle). Muutoksenhakumenettelyjen määrääjat ovat hankintalain mukaiset. HANKINTAOIKAISU Asianosaisen on vaadittava hankintaoikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä valitusosoituksineen tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. VALITUS MARKKINAOIKEUDELLE Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Jyväskylän kaupunki

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Jyväskylän kaupunki
Numero di registrazione: 0174666-4
Servizio: Jyväskylän kaupunki / Tilapalvelu
Indirizzo postale: Kilpisenkatu 1
Località: Jyväskylä
Codice postale: 40100
Suddivisione del paese (NUTS): Keski-Suomi (FI198)
Paese: Finlandia
Referente: Jyväskylän kaupunki
E-mail: hannu.pohjonen@jyvaskyla.fi
Telefono: +358 406560576
Indirizzo internet: <https://www.jyvaskyla.fi/tilapalvelu>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Markkinaoikeus
Numero di registrazione: 3006157-6
Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5
Località: Helsinki
Codice postale: 00520
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefono: +358 295643300
Indirizzo internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)
Numero di registrazione: FI09880841
Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a
Località: Helsinki
Codice postale: 00100
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia

Referente: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefono: 029 55 636 30
Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare
:
a57384bb-24f8-4aed-bfe5-cb22404fb274-01
Motivo principale della modifica
:
Rettifica errore editore
Descrizione
:
Lisäkirje laadittu

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0000

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 9d765f42-c714-46c7-9fdc-cadb16796995 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 29/05/2026 07:23:25 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 29/05/2026 07:23:27 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 373198-2026
Numero dell'edizione della GU S: 103/2026
Data di pubblicazione: 01/06/2026